

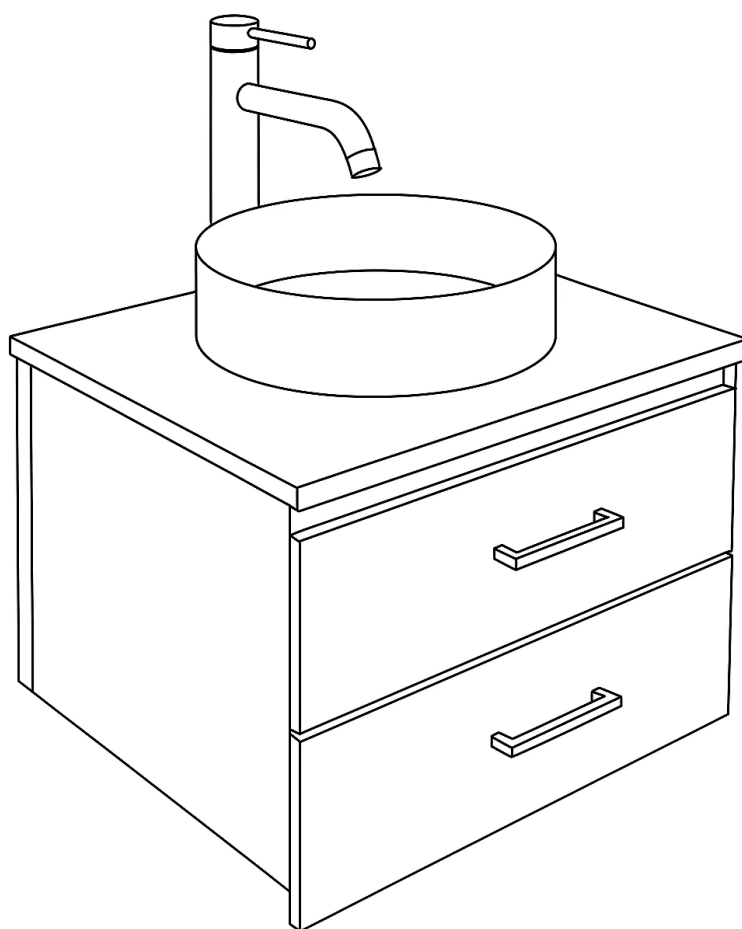


FI Asennusohje

SE Monteringsanvisning

EN Instructions

Pesuallashanat | Tvättställsblandare | Basin Mixers



PAA1

Pesuallashana INOX A1
Tvättställsblandare INOX A1
Basin faucet INOX A1

PAQ1

Pesuallashana INOX Q1, korkea
Tvättställsblandare INOX Q1, hög
Basin faucet INOX Q1, tall

PABA1

Pesuallashana INOX A1, bide
Tvättställsblandare INOX A1, bidé
Basin faucet INOX A1, bidet

PABQ1

Pesuallashana INOX Q1, korkea, bide
Tvättställsblandare INOX Q1, hög, bidé
Basin faucet INOX Q1, tall, bidet

Ennen asennusta	3
Före installation	3
Before installation	3
 Hanan osat	 4
Blandernas delar	4
Faucet parts	4
 Asennus	 5
Installation	5
Installation	5
 Bidén osat	 7
Bidé delar	7
Bidé parts	7
 Bidén asennus	 8
Bidét installation	8
Bidét installation	8
 Vianetsintä	 9
Felsökning	9
Troubleshooting	9
 Huolto ja ylläpito	 10
Service och underhåll	10
Maintenance and care	10
 Tekniset tiedot	 12
Tekniska data	12
Technical data	12



FI Kiitos, että valitsit laadukkaan INOX by TAMMIHOLMA –tuotteen

Noudattamalla näitä asennus-, huolto- ja ylläpito-ohjeita voit nauttia tuotteesta turvallisesti ja luotettavasti vuosien ajan. INOX-tuotteet on suunniteltu yhdistämään ajaton design, erinomainen käyttöomavuus ja pitkäikäinen kestävyys. Jokainen yksityiskohta on valmis-tettu tarkkuudella, sinua ja ympäristöä ajatellen. Huom! Nämä ohjeet koskevat tuotteen yleisiä asennusperiaatteita. Asennuksessa on aina noudatettava kulloinkin voimassa olevia kansallisia rakentamismääräyksiä. Tuotteet on testattu ja sertifioitu Suomessa EN 817-tyyppihyväksyntäasetuksen mukaisesti, ja ne täyttävät sekä sinkkikatoasetuksen 7/19 (Ympäristöministeriön asetus rakennustuotteiden tyyppihyväksynnästä/FIN) että EU:n juomavesidirektiivin 98/83/EY (muutettu direktiivillä (EU) 2020/2184). Tuote on valmistettu AISI 304 (EN 1.4301)-ruostumattomasta teräksestä, joka on täysin korroosionkestävä, hygieeninen ja 100 % kierrätettävä materiaali.

FI: Sulje vesiliitäntä ennen asennusta

SE: Stäng av vattentillförseln före installationen

EN: Turn off the water supply before installation

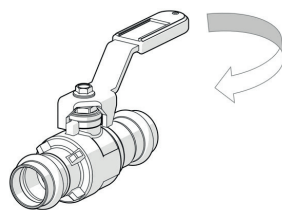
FI Ennen asennusta

Sulje vesiliitäntä. Huuhdo vesijohdot huolellisesti puhtaiksi ennen asennusta. Varmista, että hanan osat ovat hyvin paikallaan. Varmista, että liitäntä-letkut on kiristetty kunnolla. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä hanan ostopaikkaan. Asennus on suoritettava ammattilaisen toimesta. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun LVI-asentajaan. Kaikki tuotteemme ovat EN-standardien mukaan testattuja ja hyväksytyjä: keittiö- ja pesuhuonehanat EN 817:n mukaan ja termostaattihanat EN 1111:n mukaan. Hanat ovat Eurofin sin testaamat ja tyyppihyväksymät voimassa olevien normien mukaisesti. Suositeltu käyttöpaine 50–1000 kPa (0,5–10 bar). Testipaine 1600 kPa (16 bar). Veden lämpötila 0 °C – 90 °C. Hanat on valmistettu ruostumattomasta teräksestä (AISI 304/ EN 1.4301), jonka voi kierrättää sataprosenttisesti.



SE Tack för att du valde en högkvalitativ INOX by TAMMIHOLMA-produkt

Genom att följa dessa installations-, skötsel- och underhållsanvisningar kan du njuta av produkten tryggt och tillförlitligt i många år framöver. INOX-produkterna är utformade för att förena tidlös design, hög användarvänlighet och lång livslängd. Varje detalj är tillverkad med precision – med omtanke om både dig och miljön. Observera: Dessa anvisningar beskriver produktens allmänna installationsprinciper. Installation ska alltid utföras i enlighet med de nationella byggbestämmelser som gäller. Produkterna är testade och certifierade i Finland enligt EN 817-typgodkännandeförordningen, och de uppfyller kraven i den finska förordningen 7/19 om zinkurlakning samt EU:s dricksvattendirektiv 98/83/EG (ändrat genom direktiv (EU) 2020/2184). Produkten är tillverkad av rostfritt stål AISI 304 (EN 1.4301), ett korrosionsbeständigt, hygieniskt och 100 % återvinningsbart material.



SE Före installationen

Stäng av vattentillförseln. Spola vattenledningarna noggrant rena före installationen. Kontrollera att alla delar på blandaren sitter ordentligt. Se till att anslutningsslangarna är ordentligt åtdragna. Om du har frågor, kontakta inköpsstället för blandaren. Installationen ska utföras av en fackman. Om du är osäker, kontakta en auktoriserad VVS-installatör. Alla våra produkter är testade och godkända enligt EN-standarder: köks- och tvättställsblandare enligt EN 817 och termostatblandare enligt EN 1111. Blandarna är testade och typgodkända av Eurofins enligt gällande normer. Rekommenderat drifttryck: 50–1000 kPa (0,5–10 bar). Provtryck: 1600 kPa (16 bar). Vattentemperatur: 0 °C – 90 °C. Blandarna är tillverkade av rostfritt stål (AISI 304 / EN 1.4301) och kan återvinnas till 100 %.

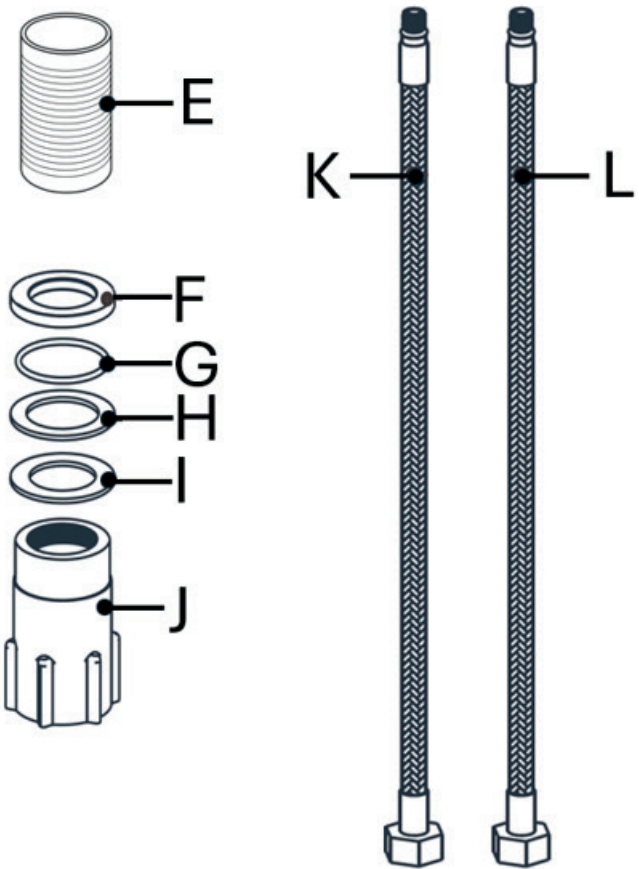
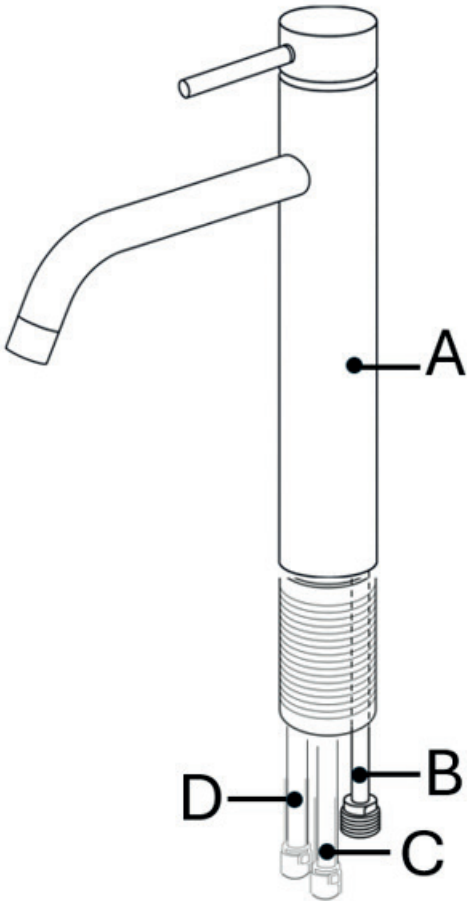
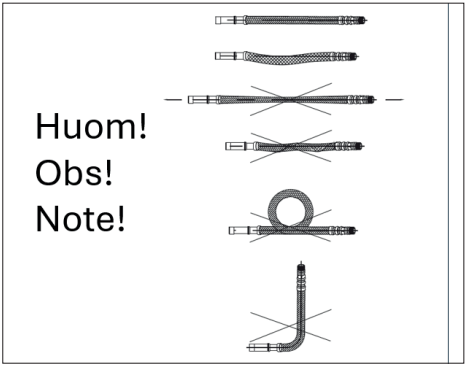


EN Thank you for choosing a high-quality INOX by TAMMIHOLMA product

By following these installation, maintenance and care instructions, you will enjoy your product safely and reliably for years to come. INOX products are designed to combine timeless design, excellent usability and long-lasting durability. Every detail is crafted with precision – with both you and the environment in mind. Note: These instructions describe general installation principles. Installation must always comply with the national building regulations in force. The products have been tested and certified in Finland in accordance with EN 817 Type Approval Regulation, and they meet the requirements of the Finnish zinc leaching regulation 7/19 as well as the EU Drinking Water Directive 98/83/EC (as amended by Directive (EU) 2020/2184). The product is made of AISI 304 stainless steel (EN 1.4301), a corrosion-resistant, hygienic and 100 % recyclable material.

EN Before installation

Turn off the water supply. Flush the water pipes thoroughly before installation. Make sure all parts of the faucet are properly in place. Ensure that the connection hoses are securely tightened. If you have any questions, contact the place of purchase. Installation must be carried out by a qualified professional. If in doubt, contact an authorized plumber. All our products are tested and approved according to EN standards: basin and kitchen faucets according to EN 817, and thermostatic faucets according to EN 1111. The faucets are tested and type approved by Eurofins in accordance with current regulations. Recommended operating pressure: 50–1000 kPa (0.5–10 bar). Test pressure: 1600 kPa (16 bar). Water temperature: 0 °C – 90 °C. The faucets are made of stainless steel (AISI 304 / EN 1.4301) and are 100 % recyclable.



FI	
A	Hanan runko
B	Bidé liitosyhde (bidé-hana versiossa)
C	Kylmän veden liitos (sininen)
D	Lämpimän veden liitos (punainen)
E	Kierreholkki
F	Jalusta
G	Jalustan tiiviste
H	Kumitiiviste
I	Terästiiviste
J	Kiinnitysholkki
K	Punaisella merkitty letku (lämmin vesi)
L	Sinisellä merkitty letku (kylmä vesi)

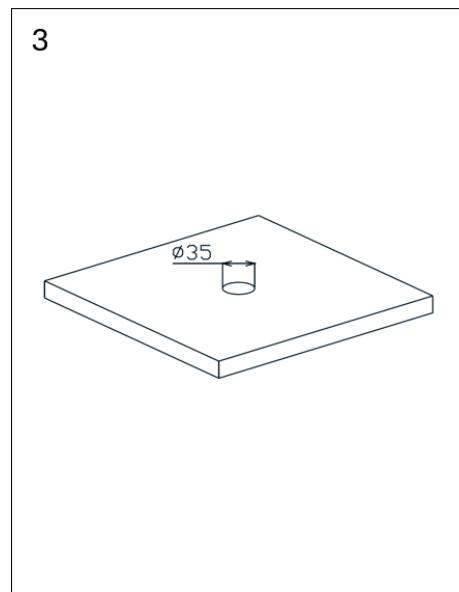
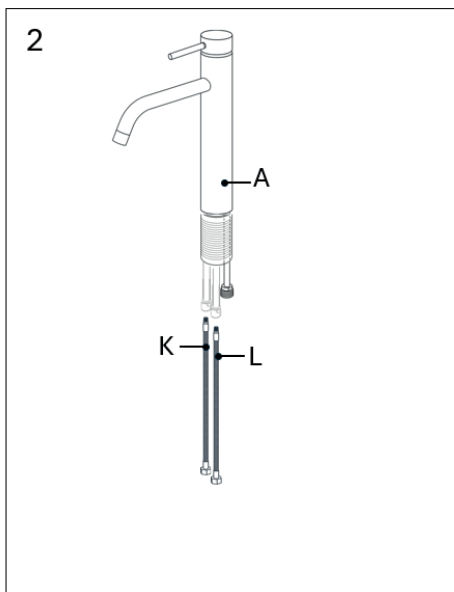
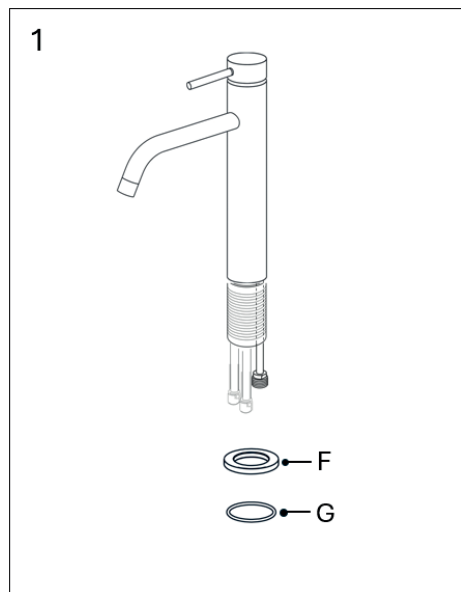
SE	
A	Blandarkropp
B	Bidéanslutning (i bidéversionen)
C	Kallvattenanslutning (blå)
D	Varmvattenanslutning (röd)
E	Gänghylsa
F	Bas
G	Baspackning
H	Gummipackning
I	Stålbricka
J	Fästhylsa
K	Röd markerad slang (varmvatten)
L	Blå markerad slang (kallvatten)

EN	
A	Faucet body
B	Bidet connection fitting (bidet version only)
C	Cold water inlet (blue)
D	Hot water inlet (red)
E	Threaded sleeve
F	Base
G	Base gasket
H	Rubber gasket
I	Steel washer
J	Fixing sleeve
K	Red-marked hose (hot water)
L	Blue-marked hose (cold water)

FI Asenna osat piirrosten (1–7) mukaisessa järjestyksessä
Kiinnitä sinisellä ja punaisella merkityt liitosletkut (K/L) hanan runkoon vastaavien värien mukaisesti. Letkut kierretään myötäpäivään käsin eikä niitä tarvitse voidella. Varmista, että hanalle poratun reiän halkaisija on 35 mm. Liitä sen jälkeen liitosletkujen (K/L) toiset päät kylmän ja lämpimän veden liitäntöihin: sininen letku kylmään veteen ja punainen letku lämpimään veteen. Tarkista, että letkut on kiristetty kunnolla hanan runkoon. Kun hana on asennettu, varmista, että kaikki liitokset ovat tiiviitä. Tee painekoe ja tarkista tiiviys, kiristä tarvittaessa. Vesilaadusta, ympäristöolosuhteista, virheellisestä asennuksesta tai virheellisestä varastoinnista johtuva vika ei kuulu tuotetakuun piiriin.

SE Montera delarna i den ordning som visas i ritningarna (1–7)
Montera de blå och röda markerade slangarna (K/L) på blandarkroppen enligt motsvarande färgmarkeringar. Slangarna skruvas medurs för hand och behöver inte smörjas. Kontrollera att hålet för blandaren har en diameter på 35 mm. Anslut sedan slangarnas (K/L) andra ändar till kall- och varmvattenledningarna: blå slang till kallt vatten och röd slang till varmt vatten. Kontrollera att slangarna är ordentligt åtdragna i blandarkroppen. När blandaren är monterad, säkerställ att alla anslutningar är täta. Utför ett tryckprov och kontrollera tätheten, dra åt vid behov. Fel som beror på vattenkvalitet, omgivande miljö, felaktig installation eller felaktig förvaring omfattas inte av produktgaranti.

EN Assemble the components in the sequence shown in the drawings (1–7)
Attach the blue and red marked hoses to the mixer body according to the corresponding color markings. The hoses are screwed clockwise by hand and do not require lubrication. Ensure that the hole for the mixer has a diameter of 35 mm. Then connect the other ends of the hoses to the cold and hot water supplies: blue hose to cold water and red hose to hot water. Check that the hoses are securely tightened to the mixer body. Once the mixer is installed, make sure that all connections are watertight. Perform a pressure test and check for leaks, tighten if necessary. Any damage caused by water quality, environmental conditions, incorrect installation, or improper storage is not covered by the product warranty.



KUVA 1 | BILD 1 | IMAGE 1

FI Aseta jalustan tiiviste (G) jalustaan (F) ja kiinnitä hanan runkoon.

SE Placera baspackningen (G) på basen (F) och anslut till blandarkroppen.

EN Place the base washer (G) on the base (F) and connect it to the mixer body.

KUVA 2 | BILD 2 | IMAGE 2

FI Kiinnitä sinisellä (L) ja punaisella (K) merkityt letkut hanan runkoon (A) vastaavien värimerkintöjen mukaisesti.

SE Montera de blå (L) och röda (K) markerade slangarna på blandarkroppen (A) enligt motsvarande färgmarkeringar.

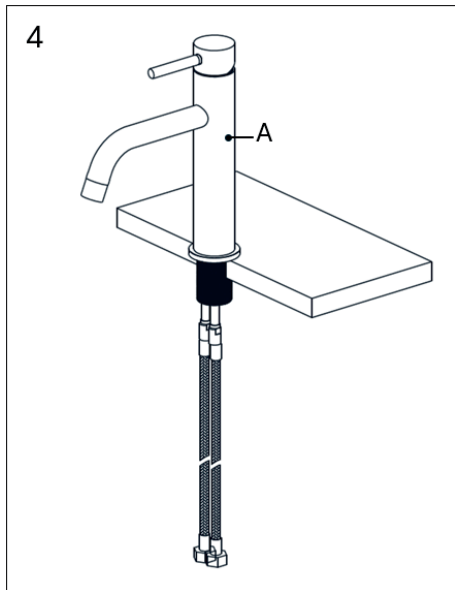
EN Attach the blue (L) and red (K) marked hoses to the mixer body (A) according to the matching color markings.

KUVA 3 | BILD 3 | IMAGE 3

FI Hanareian halkaisijan on oltava 35 mm.

SE Blandarhålets diameter ska vara 35 mm.

EN The mixer hole diameter must be 35 mm.

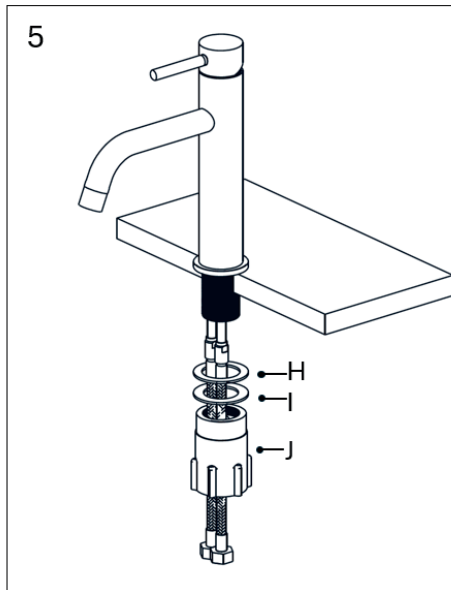


KUVA 4 | BILD 4 | IMAGE 4

FI Aseta hana (A) valmiiseen hana-reikään (Ø 35 mm) pesualtaassa tai tasossa.

SE Placera blandaren (A) i det färdiga blandarhålet (Ø 35 mm) i tvättstället eller på bänkskivan.

EN Place the mixer (A) into the prepared mixer hole (Ø 35 mm) in the basin or countertop.

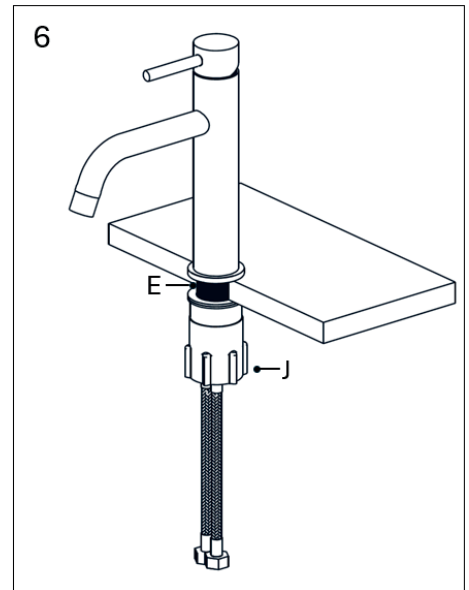


KUVA 5 | BILD 5 | IMAGE 5

FI Asenna kumitiiviste (H), terästiiviste (I) ja kiinnitysholkki (J) järjestyksessä kuvan mukaisesti.

SE Montera gummipackningen (H), stålbrickan (I) och fästhylsan (J) i den ordning som visas i bilden.

EN Install the rubber gasket (H), steel washer (I) and fixing sleeve (J) in the order shown in the illustration.

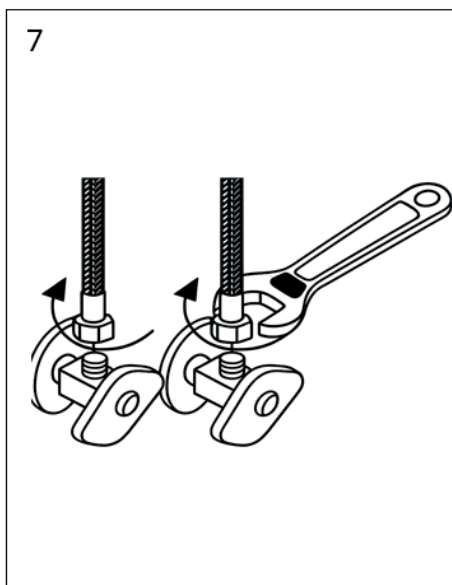


KUVA 6 | BILD 6 | IMAGE 6

FI Kiristä kiinnitysholkki (J) kierreholkkiin (E).

SE Dra åt fästhylsan (J) mot gänghylsan (E).

EN Tighten the fixing sleeve (J) to the threaded sleeve (E).

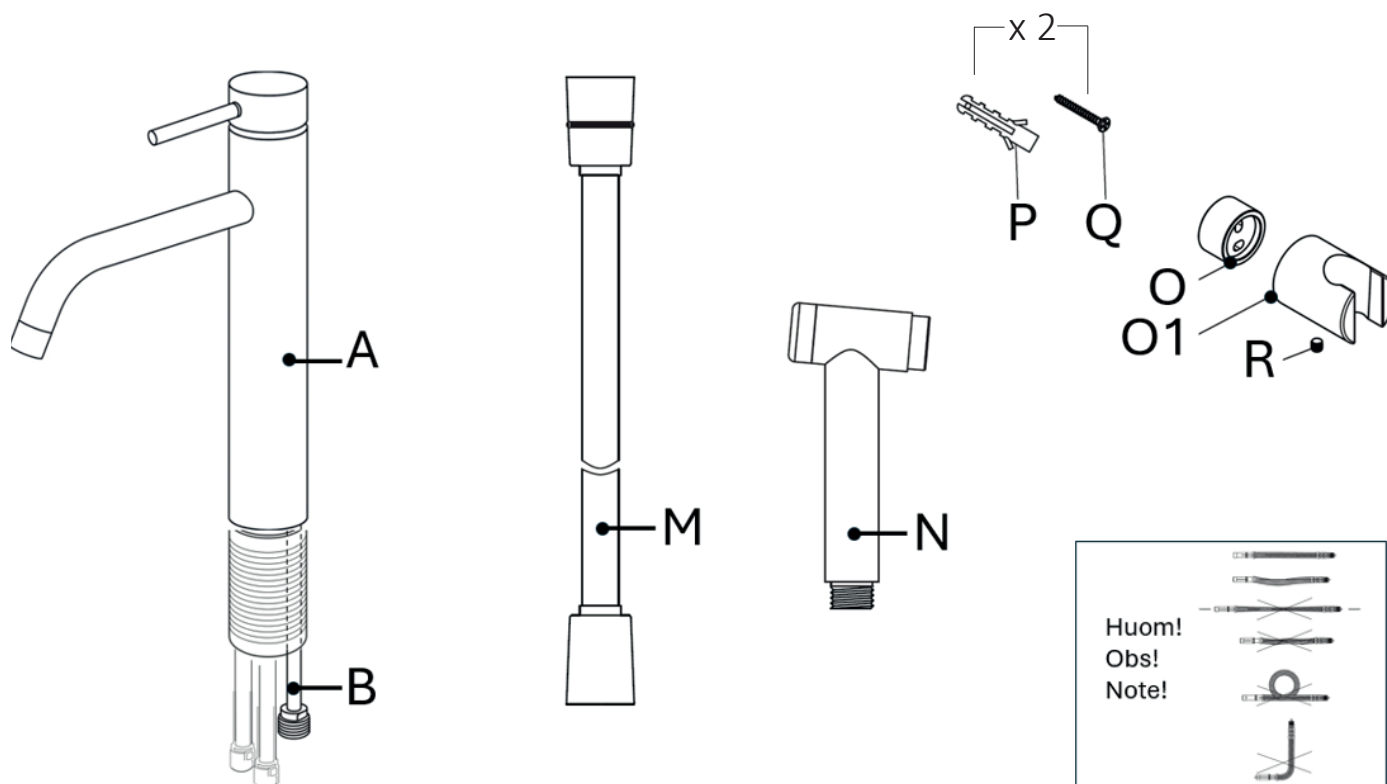


KUVA 7 | BILD 7 | IMAGE 7

FI Kiinnitä letkujen päät (K, L) kulmaventtiileihin. Punainen letku (K) liitetään lämpimän veden venttiiliin ja sininen letku (L) kylmän veden venttiiliin.

SE Anslut slangarnas ändar (K, L) till vinkelventilerna. Den röda slangen (K) ansluts till varmvattenventilen och den blå slangen (L) till kallvat-tenventilen.

EN Connect the hose ends (K, L) to the angle valves. Attach the red hose (K) to the hot-water valve and the blue hose (L) to the cold-water valve.



FI Bidé-hanan lisäosat

- M** Bidé-letku
- N** Bidé-suihkukahva
- O** Seinäkannakkeen istukka
- O1** Seinäkannakkeen kuoriossa
- P** Tulppa seinäkiinnitykseen
- Q** Ruuvi seinäkiinnitykseen
- R** Kuusiokoloruuvi seinäkiinnikkeelle

SE Bidéblandarens tillbehör

- M** Bidéslang
- N** Bidéhanddusch
- O** Väggfästets bas
- O1** Väggfästets kåpa
- P** Plugg för väggfäste
- Q** Skruv för väggfäste
- R** Insexskruv för väggfäste

EN Bidet mixer accessories

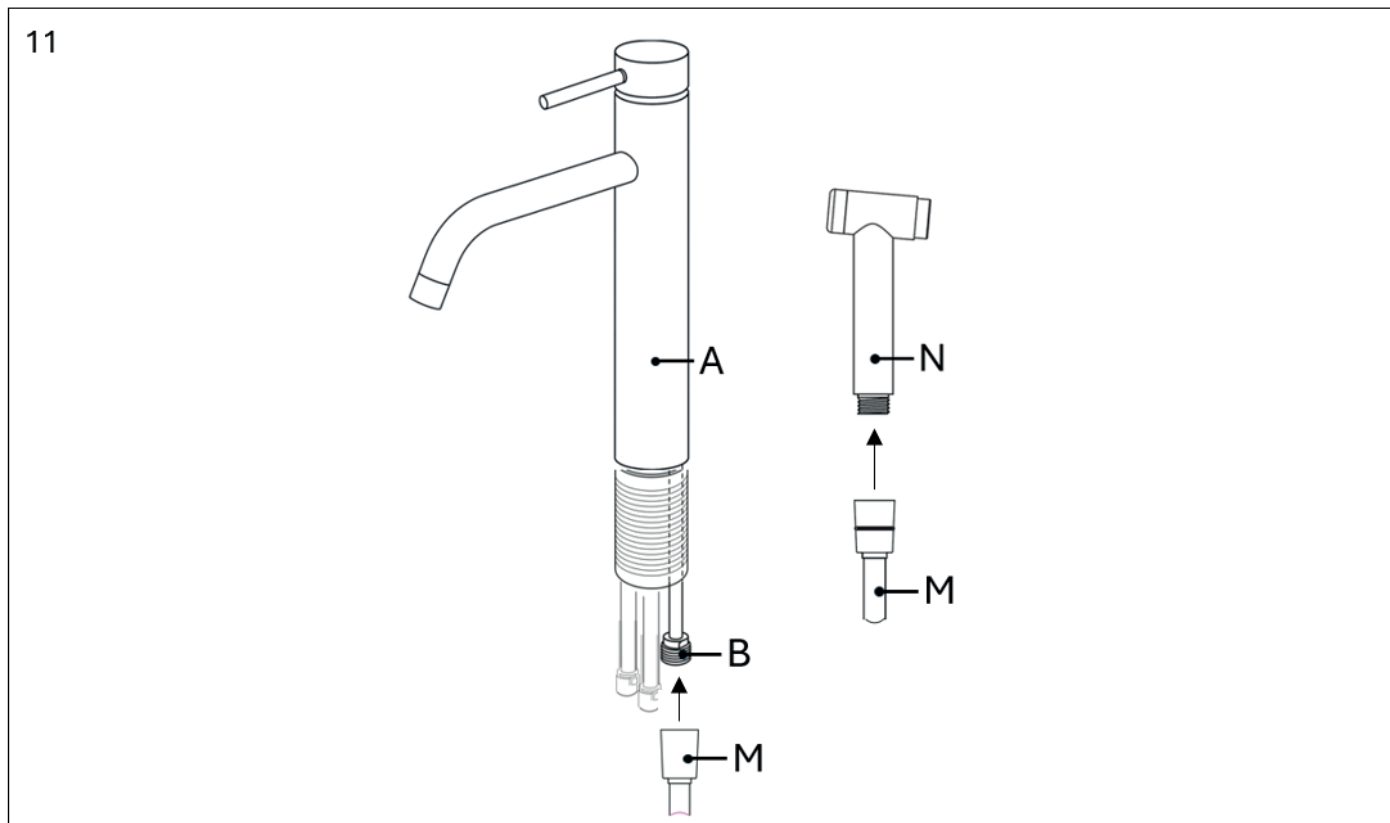
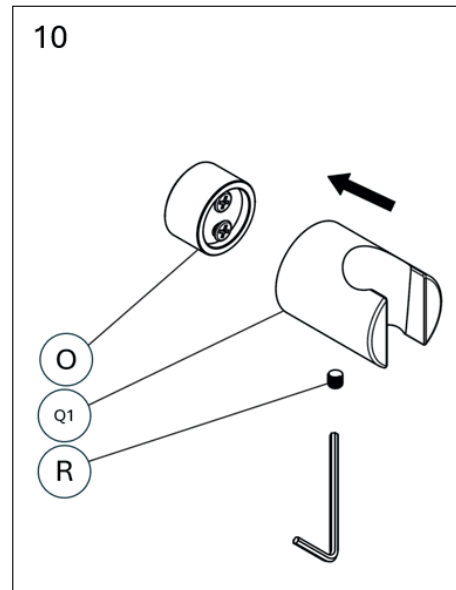
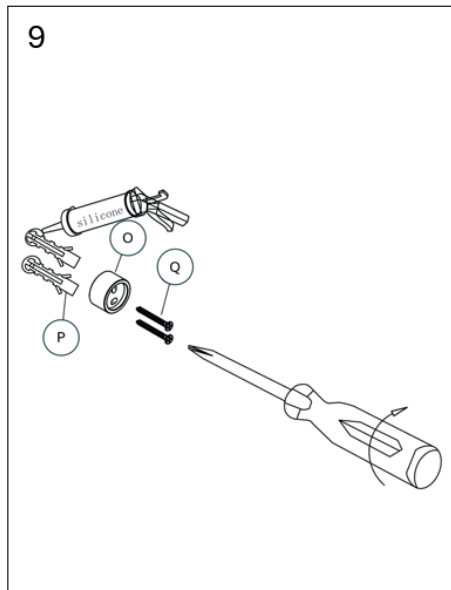
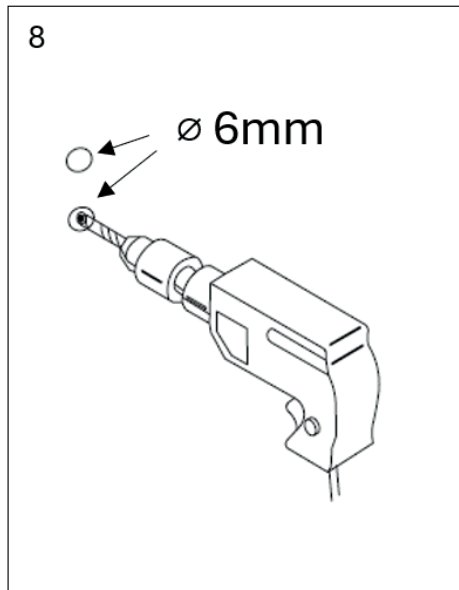
- M** Bidet hose
- N** Bidet hand shower
- O** Wall bracket base
- O1** Wall bracket cover part
- P** Wall plug
- Q** Wall screw
- R** Hex screw for wall bracket



HUOM! Bidé-käsisuihkua käytettäessä juoksuputkesta virtaa samanaikaisesti pieni määrä vettä. Tämä on tuotteen normaali ominaisuus, ei vika.

OBS! När bidéduschen används, rinner en liten mängd vatten samtidigt ut ur pipen. Detta är en normal egenskap hos produkten, inte ett fel.

NOTE! When using the bidet hand shower, a small amount of water will flow from the spout at the same time. This is a normal feature of the product, not a defect.



FI Bidé-hanan asennusohje

Asenna osat kuvan (8–11) mukaisessa järjestyksessä. Ruuvikiinnitykset märkätiloissa on tehtävä betoniin tai muuhun massiiviseen rakenteeseen, kuten puurankarakenteeseen tai muuhun rakenteeseen, joka on testattu ja hyväksytty kiinnityskäyttöön, esimerkiksi levyseinärakenteeseen. Ruuvinreikien tiivistys on tehtävä materiaalilla, joka tarttuu alustaan ja on vedenpitävä, homeenkestävä ja ikääntymistä kestävä. Poraus ja kiinnitys tehdään seuraavassa järjestyksessä: 1. Poraus 2. Tiivistä 3. Asenna tulppa 4. Tiivistä 5. Ruuvaa

SE Montering av bidéblandare

Montera delarna enligt ordningen i bilderna (8–11). Skruvförankringar i våtrum ska göras i betong eller annan massiv konstruktion, såsom träregelvägg eller annan konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion. Täta skruvhålen med material som fäster mot underlaget och som är vattentätt, mögelresistent och åldringsbeständigt. Boring och montering utförs i följande ordning: 1. Borra 2. Täta 3. Montera plugg 4. Täta 5. Skruva

EN Bidet mixer installation

Assemble the components in the order shown in the illustrations (8–11). Screw fixings in wet areas must be made in concrete or another solid structure, such as a timber frame or any other construction that has been tested and approved for fastening, for example a wall panel structure. Seal the screw holes with material that adheres to the surface and is waterproof, mould-resistant and age-resistant. Drilling and fixing should be carried out in the following order: 1. Drill 2. Seal 3. Insert the wall plug 4. Seal 5. Screw

FI Epätasainen tai heikko virtaus: Irrota hanan juoksuputken poresuutin ja ota ulos pieni muovi-nen sisäosa. Liota osaa liuoksessa, jossa on 1 osa etikkaa ja 3 osaa lämmintä vettä vähintään tunnin ajan. Katso ohjekuva, malli saattaa vaihdella tuotteesta riippuen. Pakkasvaara: Sulje veden tulo ja tyhjennä hana kokonaan vedestä. Muussa tapauksessa on vaara, että sisäosa vaurioituu. Takuu ei kata pakkasvaurioita.

Vuotava hana: Sisäosa (säätöosa) täytyy vaihtaa. Katso ohjekuva seuraavalta sivulta.

SE Ojämn eller svag stråle: Skruva bort pipens strålsamlare och ta ut den lilla plastinsatsen. Lägg den i en lösning av 1 del ättika och 3 delar varmt vatten i minst en timme. Se skiss, beroende på modell.

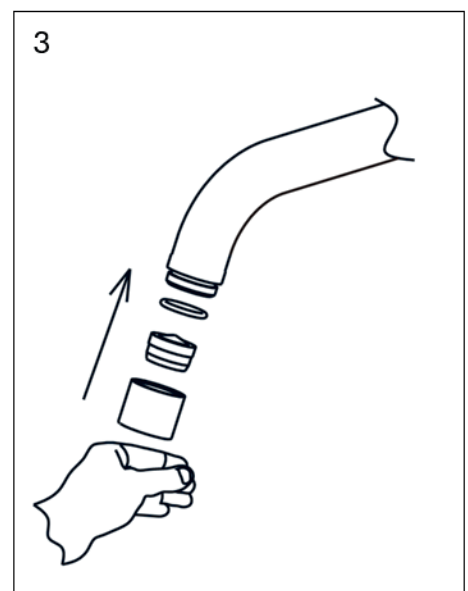
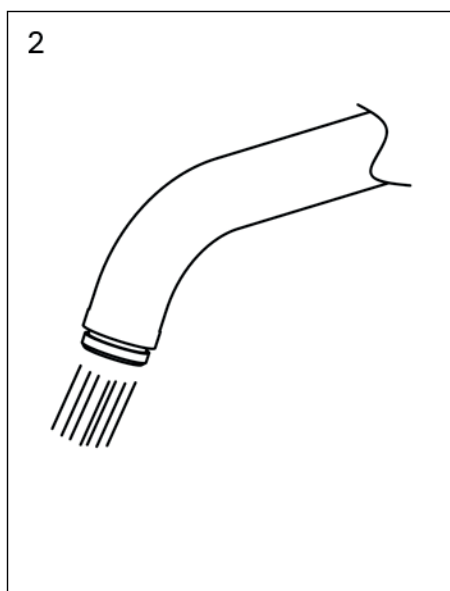
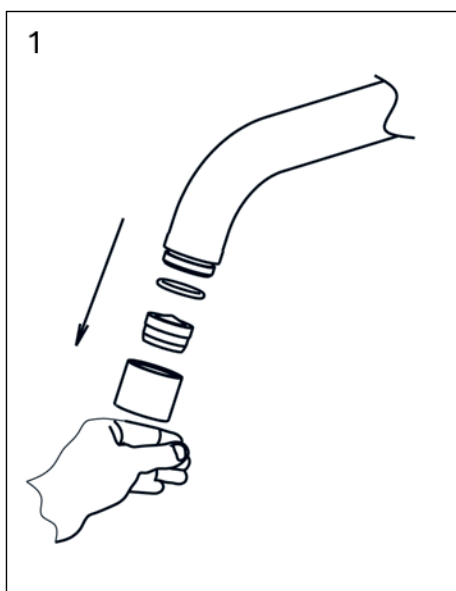
Vid frysrisk: Stäng av vattnet och töm blandaren helt på vatten. Annars finns det risk att insat-sen skadas.

Droppande kran: Insatsen behöver bytas, se skiss på nästa uppslag, beroende på modell.

EN Uneven or weak water flow: Unscrew the aerator from the spout and remove the small plastic insert. Soak it in a solution of 1 part vinegar and 3 parts warm water for at least one hour. See illustration, may vary by model.

Risk of freezing: Shut off the water supply and drain the mixer completely. Otherwise, the inter-nal cartridge may be damaged.

Dripping faucet: See illustration on the next page, may vary by model.



KUVA 1 | BILD 1 | IMAGE 1

FI Irrota poresuutin hanan juoksuput-kesta ja ota sisäosa pois.

SE Skruva bort strålsamlaren från pipen och ta ut insatsen.

EN Unscrew the aerator from the spout and remove the insert.

KUVA 2 | BILD 2 | IMAGE 2

FI Avaa hana ja juoksuta vettä noin 10 sekunnin ajan epäpuhtauksien poista-miseksi.

SE Öppna blandaren och spola vatten i cirka 10 sekunder för att avlägsna eventuella orenheter.

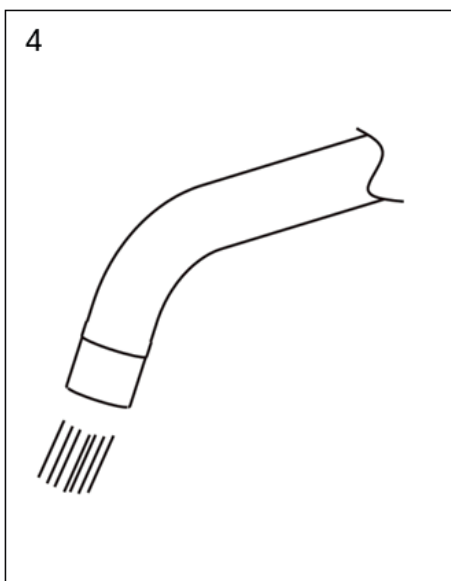
EN Turn on the mixer for about 10 seconds to flush out any impurities.

KUVA 3 | BILD 3 | IMAGE 3

FI Asenna puhdistettu tai uusi pore-suutin takaisin ja kierrä juoksuput-keen. Kiristä kevyesti momenttiin 2–3 Nm.

SE Montera den rengjorda eller nya strålsamlaren och skruva fast den på pipen. Dra åt lätt med ett moment på 2–3 Nm.

EN Install the cleaned or new aerator and screw it onto the spout. Tighten gently to a torque of 2–3 Nm.



KUVA 4 | BILD 4 | IMAGE 4

FI Avaa hana ja tarkista, ettei hanan pinnalta valu tai tiputa vettä. Varmista, että liitok-set ja poresuutin ovat tiiviit.

SE Öppna blandaren och kontrollera att inget vatten rinner eller droppar från ytan. Säkerställ att anslutningarna och strålsamlaren är täta.

EN Turn on the mixer and check that no water runs or drips from the surface. Make sure all connections and the aerator are properly sealed.

FI Säättöosan vaihto | **SE** Byte av insats | **EN** Cartridge replacement



FI Varoitus – sulje vesijohto ennen huoltoa

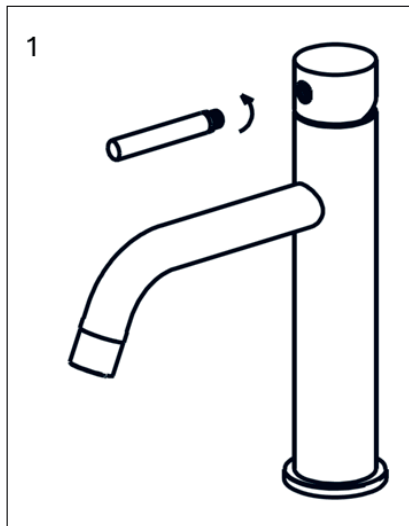
Sulje hanalle tuleva kylmän ja lämpimän veden syöttö ennen säättöosan tai muiden sisäosien huoltotoimenpiteitä. Varmista, ettei hanaan jää painetta ennen työn aloittamista.

SE Varning – Stäng av vattentillförseln före underhåll

Stäng av tillförseln av kallt och varmt vatten till blandaren innan du byter insats eller utför underhåll på inre delar. Se till att det inte finns något tryck kvar i systemet innan arbetet påbörjas.

EN Warning – Shut off the water supply before maintenance

Close the hot and cold-water supply to the mixer before replacing the cartridge or performing any internal maintenance. Ensure that no pressure remains in the system before starting.

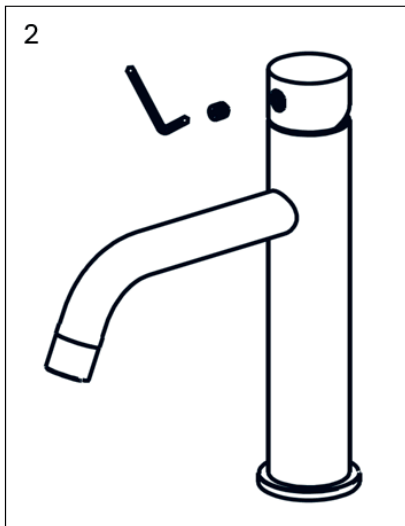


KUVA 1 | BILD 1 | IMAGE 1

FI Irrota hanan käyttökahva kiertämällä se auki.

SE Skruva loss blandarens handtag.

EN Unscrew the mixer handle.

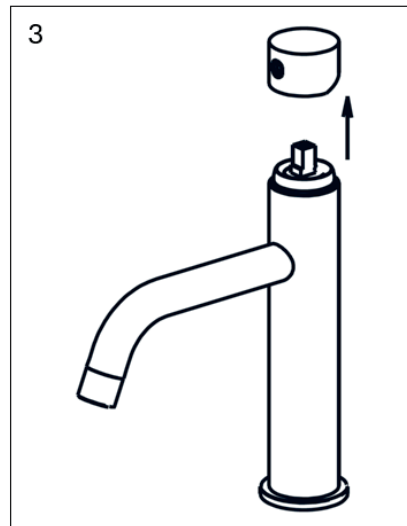


KUVA 2 | BILD 2 | IMAGE 2

FI Irrota kuusiokoloruuvi hatun sisäpuolelta

SE Skruva loss insexskruven på insidan av locket.

EN Unscrew the hex screw from the inside of the cover cap.

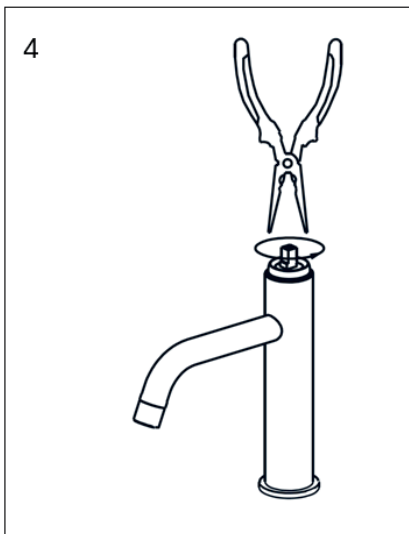


KUVA 3 | BILD 3 | IMAGE 3

FI Nosta kahva pois hanan rungosta.

SE Lyft bort handtaget från blandarens kropp.

EN Lift the handle off the mixer body.

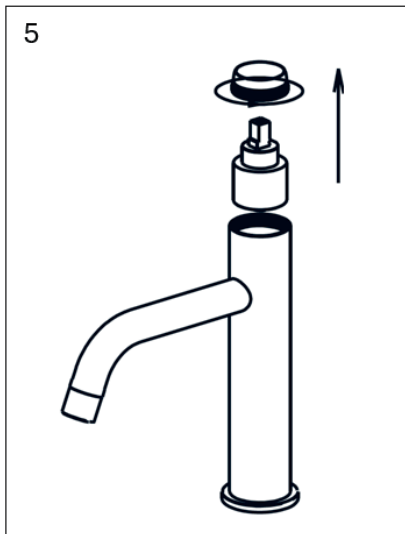


KUVA 4 | BILD 4 | IMAGE 4

FI Aseta kärkipihdit kiinnitysmutterin ristikkouraiseen kohtaan ja löysää säättöosa (8–10 Nm).

SE Sätt spetstängen i den korsformade skåran på fästmuttern och lossa insatsen (8–10 Nm).

EN Insert the needle-nose pliers into the cross-shaped slot of the fixing nut and loosen the cartridge (8–10 Nm).



KUVA 5 | BILD 5 | IMAGE 5

FI Irrota mutteri ja nosta vanha säättö-osa pois. Asenna uusi säättöosa ja kiristä mutteri kevyesti. Kokoa hana takaisin päinvas-
taisessa järjestyksessä kuin purkaessa

SE Ta bort muttern och lyft ut den gamla insatsen. Montera en ny insats och dra åt muttern lätt. Montera tillbaka blandaren i omvänd ordning mot demonteringen.

EN Remove the nut and lift out the old cartridge. Install a new cartridge and tighten the nut gently. Reassemble the mixer in the reverse order of disassembly.

FI Huom!

Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varmista, että säätöosa on oikeaa mallia. Väärän osan käyttö voi aiheuttaa vuodon tai vahingoittaa hanaa. Kiristä vain kevyesti, liiallinen momentti voi rikkoa tiivisteet. Tuotteen takuu raukeaa, jos alkuperäisiä varaosia ei käytetä.



SE Obs!

Använd endast originalreservdelar och se till att insatsen är av rätt modell. Fel del kan orsaka läckage eller skada blandaren. Dra åt försiktigt, för hårt moment kan skada tätningarna. Produktgarantin upphör att gälla om originalreservdelar inte används.

EN Note!

Use only original spare parts and ensure the cartridge is the correct model. Using the wrong part may cause leakage or damage the mixer. Tighten gently, excessive torque may damage the seals. The product warranty will be void if original spare parts are not used.

FI Puhdistus ja hoito | **SE** Rengöring och skötsel | **EN** Cleaning and maintenance



FI Puhdistus ja hoito

Pyyhi hanan pinta pehmeällä liinalla ja miedolla, neutraalilla puhdistusaineella. Älä käytä han-kaavia, happamia tai voimakkaasti emäksisiä puhdistusaineita. Vältä teräsvillaa, harjaa tai muita naarmuttavia välineitä. Huuhtelee pinta puhtaalla vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla puhdistuksen jälkeen.

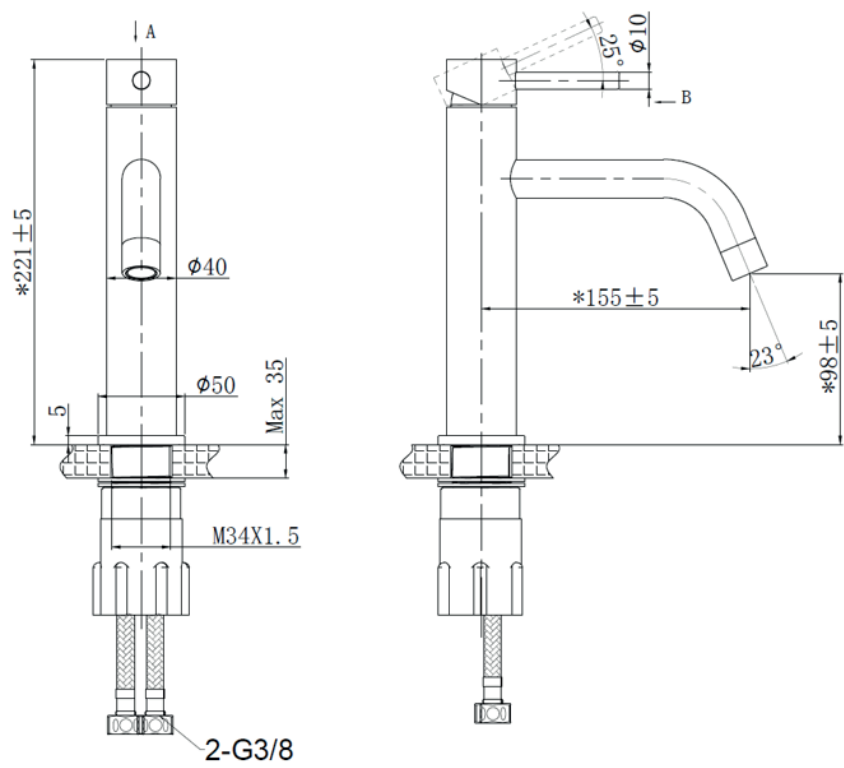
SE Rengöring och skötsel

Torka blandarens yta med en mjuk trasa och ett mildt, neutralt rengöringsmedel. Använd inte slipande, sura eller starkt alkaliska rengöringsmedel. Undvik stålull, borstar eller andra repande redskap. Skölj ytan med rent vatten och torka med en mjuk trasa efter rengöring.

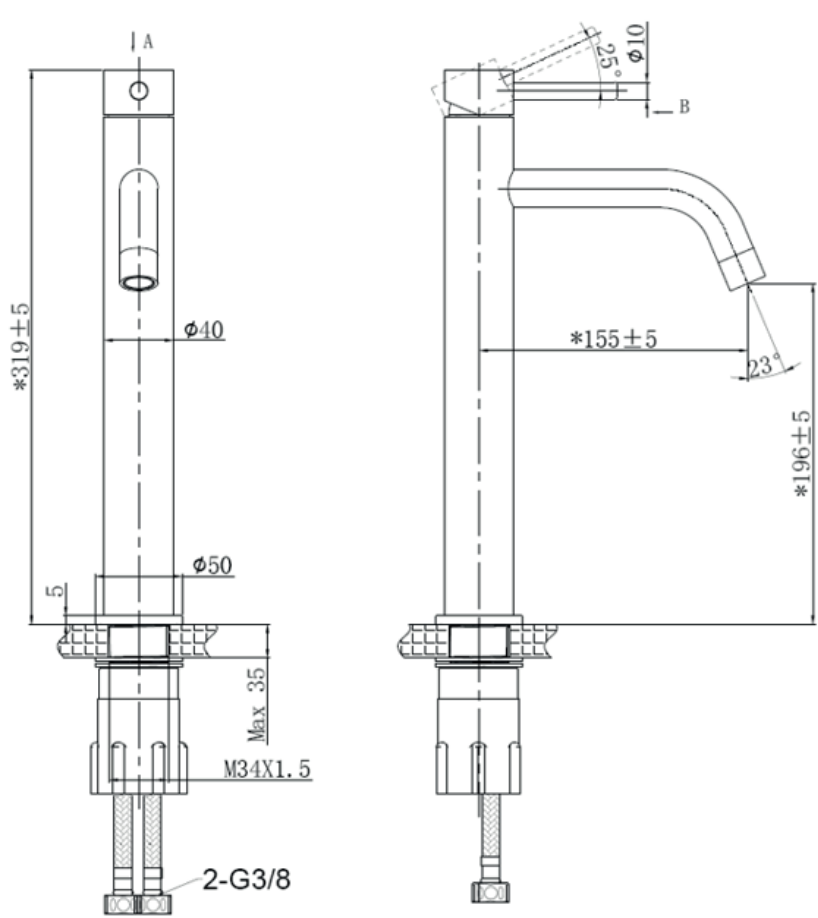
EN Cleaning and maintenance

Wipe the mixer surface with a soft cloth and a mild, neutral detergent. Do not use abrasive, acidic or strongly alkaline cleaners. Avoid steel wool, brushes or any tools that may scratch the surface. Rinse with clean water and dry with a soft cloth after cleaning.

FI Mittakuva | SE Måttritning | EN Line drawing



PAA1



PAQ1